



ABONAMENTE:

Pe un an 10 Lei
Pentru preoți și învățători . . . 8 „

Anunțuri și reclame după invatață.

ORGAN AL TINERIMEI DOBROGENE

Apare de două ori pe lună

DIRECTOR ȘI PROPRIETAR

CONST. N. SARRY

Redacția și Administrația str. Dorobanților

ROLUL PRESEI.

— ÎN JURUL UNEI SCRISORI —

Am primit zilele trecute următoarea scrisoare pe care, cerem ertare d-lui Colonel, dacă o dăm publicitate.

Oraș, Luni 17 Martie 1908.

Onor. d. Const. N. Sarry.

Foarte mare plăcere am simțit cind am citit articolul de fond din "Dobrogea Jună", anul IV, No. 6, din 10 Martie a. e. cu titlul: "Moravuri triste". — Presa bună trebuie să aibă și asemenea articole; nu tot critice personale, sau de partid ori de guvern. Am citit de trei ori articolul și acum il am sub ochi. "Dobrogea Jună" va face un real serviciu de cito ori va scrie despre asemenea apucături greșite ale societății. Am crezut că fac bine dacă vă felicit și vă rog să mai scrieți asemenea articole. Publicul a inceput a se plătiști tot cu critice și cu biciuelli grave personale.

Ai dv. cu deosebită considerație

Lt. Colonel C. NEGREANU
șef serviciu geniu.

Nu e acesta primul sfat pe care-l primește cu plăcere; nu e nici ultimul, de caru să am trebuință... Omul cit trăiește, suferă și învață!

Scrierea prea stimabilului d. Lt. Colonel, care nu e numai un militar de valoare, dar și un distins om de litere, o socotesc cu atit mai bine venită, cu cît ea îmi oferă prilejul ca să lichidez o chestiune, pe care de multă vreme o aveam pe suflet.

Din toate părțile se ridică protestări, contra felului cum înțelege să-și exercite influența presa noastră, și aceste ineriminări se resfîng asupra noastră a tuturor, caru mănuim un condei, pe terenul publicisticel.

Mi-ar fi ușor să amintesc adagiu că "să care fară, are presa pe care o merită". Nu voiesc însă să retez discuția în felul acesta.

.... Practicam acum cîțiva ani gazetăria, de plăcere. Mă impresiona un lueru; mă izbea o nedreptate, — luam condeiul și făeam apel la ospitalitatea diferitelor zare. Foarte deseori

mă inopportună însă cenzura respectivilor secretari de redacție.

Aceasta m-a și indemnăt, în prima linie, ca acum patru ani să fac să apară această publicație.

Cu cîte iluzii nu îmbrățișam atunci gazetăria, din care îmi făceam o carieră!... Nu după multă vreme însă a trebuit să conchid că, independență în gîndire ca și în scris, e tot așa de relativă ca și toate cele lumești.

Gazetarul este înainte de toate om, cu nevoie, cu obligații, cu prietenii și mai ales cu dușmanii. Cite nu decurg în mod natural din aceasta?...

Dacă nu ni se poate pretinde nouă, gazetarilor de profesie, să fim totdeauna fără de prihană în fond — care aparține sufletului imuabil — în schimb însă am putea fi solicitați să fim mai îngrijiti ca formă. Violențele de limbaj în special, ar trebui să lipsească; anumite susceptibilități ar trebui menajate. Iată o pretenție care ar părea și rezonabilă și cu puțină de a fi adusă la îndeplinire. Si totuști....

Lumea e un imens cîmp de luptă, iar gazetarul dacă nu e totdeauna un port-drapel, rare ori însă lipsește din rîndurile dinti.

In război, cind lupta ajunge pîpt la pîpt, pe viață și pe moarte, nici un manual de tactică, nici un cod din lume, nu poate pretinde singe rece, calcul, măsură și omenie în lovitură. Nu e învingător, — ce-l drept — care, după ce a reușit să înfigă steagul briuinței pe reduta vrăjmașă, să nu arunce o privire de milă și compătimire la cadavrele, ce mutilate umplu sănțurile de prin prejur... După ce s'a terminat lupta însă!

In lupta din viață publică, în politică — care dacă nu e totdeauna o luptă pentru existență, dar e o luptă de supremătate — atacurile nu sunt mai puțin înverșunate. Si după cum în luptele armate — ierte-mă d. Colonel comparătuna — unde de multe ori sunt în joc cauze mai puțin scumpe decît pîinea zilnică a unui nenorocit, sunt scuzate cruzimile cele mai neînchipuite, pentru simpla rațiune de Stat, care de multe ori nu e de cît paravanul slăbiciunei și poftelor nesocotite ale unui potentat oarecare, tot așa și în ciocnirile dintre purtătorii drapelului gindirei, fie-ne iertate mi-

cile călcări de etichetă și bunăcuvîntă. Codul manierelor elegante n'a putut găsi încă mănușa, care să încapă ini-ma și gîndul omenesc!

Invingători, totdeauna privim cu o sinceră căință la victimele săngerînde din urma noastră. Si dacă nu ni se trec cu vedere escesele de caru ne facem vinovați cîte odată, cel puțin să nu ni se bănuiască buna credință — pentru aceia caru o avem!

.... Dela apariția acestei modeste publicații, s'a îstrecut într'însa, pe lîngă lucruri mal mult său mal puțin bune și folositoare, și miei rău-tăți — după "obiectivul" pe care l-am avut în față — căci, fără a vorbi în figurat, gazetarul, în exercițiu profesionale sale, nu e de cît un aparat care percepe său înregistrează. Ca atare, laudele ca și ineriminările ne privesc de o potrivă de puțin. Nu avem de cît o scuză și o singură mîngiure: "Lumea e așa cum este și ca dinsa suntem noi!"

10 Aprilie 1908.

CONST. N. SARRY

IMPRESII

Nu e nici locul și nici sorocul să m'apuc în rubrica de față să fac... Botanică. De altfel sunt și foarte slab în știință aceasta!

Vreau să-mi aştern numai niște impresii de ordin... botanic.

.... O dată cu recumpărarea liniei ferate Cernavoda-Constanța dela Compania Engleză, Direcția C. F. R. a intrat în stăpinirea unor lungi șiruri de ecarteruri, construite pe lîngă toate stațiile acestei lini și care, la început că și acum, slujesc de locuințe impiegaților chefeiști. Toate aceste clădiri au fost prevăzute cu ogrăzi spațioase, plantate cu tot felul de copaci, caru se păstrează în cea mai mare parte și astăzi.

In orașul nostru, o parte din aceste case, de care dă cu ochii zilnic ori ce trecător, se întinde de-a-lungul străzii Carol, din dreptul gării și pîna la Hotel Continental, avind fiecare din ele în spate strada pomenită o curte pentru trebuințele casnice — un fel de *basse-court* — iar în partea cealaltă, în str. Dorobanților, o egală porțiune de ogradă rezervată pentru grădină.

Pentru acel ce locuiesc de mai multă vreme în Constanța e încă proaspăt în amintirea lor frumosul și sănătosul aspect ce prezintă pe vremuri acel lung șir de grădini, îngrăjite pe întregul una mai draguț ca cealaltă.

Încetul cu încetul, cu instalarea *noilor* funcționari în aceste case, acel frumos obicei a dispărut, și azi răsădurile staț negre ca și colbul din stradă.

Ori cît al fi de nesimțitor, te impresionează neplăcut această neglijență culpabilă — și aș fi foarte fericit dacă răsădurile de față vor și să trezească în cîțu-măcar din locatarii acelor case gustul frumosului, care coprind implicit și pe acel al sănătății private și publice.

CE-SAR

Christos a inviat!

Din umbră și din întuneric,
In veci Invățător slăvit,
Cu predica iubirii tale
Poporul Tu l-a izbărit.
Cu pilda a înfrânt robia
și cu curintul aî zdrobit
In veci fără hotar trufia
Acelora ce te-a înluit.

La tîlcuirea legii tale,
Inverjămășî și asuprîtori,
Toreni să-i opreasca 'n cale
In tan cărcău. Răuoitorii
Aă ponegrit învățălura
Stolerului din Nazaret...
Dar — goală, seacă era Ura,
In fața blindului profet!..

Ci Tu, stiai că Moarlea este
Al Vieții răscumpărător
Si-ai rînduit fără de veste
Din Iuda, negru vînzător
Si te daî prinș... și judecății
Vremelnic măref te pleci,
Adino grăvinăd în carnea vieții
Durerile prin care trece...
...

... Aă aruncat asupra-ți bale,
Si te-a împuns, și te-a scuipat
Si, stîmpărare setei tale,
Otel și fieri ei uă dat... —
Si iată-te înțius pe cruce
Intre tilhari, între mîșci,
Isuse sfînt... Christoase dulce...
Si tu — ce blind aî fost en ei!

In crude chinuri ţi-ai dat dulul
Si saptă nu te-aî osindil
Si s'a culmemural văzduhul
De-a ta răbdare năruit... —
... Dar iată ziua învierii
Aceluă eu adenărat...
Infricoșați răcnesc strejerii
— Sculați! Christos a inviat!..

Christos a inviat din morți
Rădind viață fiziei,
Stărmind a iadurilor porfi
Si lanțul umilitii!

Christos, din morți a inviat
Cu steag de biruință;
Viață morților a dat
Iar celor vîi credință.

Christos, cu învierea sa
Lumina ne-o aduse,
Iar noaptea care se lăsa
In zi o prefăcuse.

„Noî Inviera Ta slărim,
Isuse Prea Inalte,
Din umbra 'n care bijbăim
„Ne du pe vremuri alte!

„Christoase — mila cea de-apoi,
„Lumina cea frumoasă, —
„Trimile-ți darul și spre noi,
„Căci jugul greu ne-apasă!

„Christoase... Tu 'nviind din morți
„Dai lumii iertăciune...
„Deschide-a raiului Tău porfi
„Si Nației Române!..

„De pizmă izbăvește-ne,
„De negrele nevoi... —
„Christoase! Cu 'nvierea Ta,
„Aibă milă și de noi!!” —

Constanța, 1903.

Crușă-Delașăște.

**Mesagiul de închiderea
Corpurilor Legiuitoare.**

*Dominilor Senatori,
Dominilor Deputați,*

Priuna sesiune ordinată a acestel legislaturi a fost lungă și rodnică în toate direcțiunile activității Statului. Un simțimut lumanat al datoriei predominând în lucrările dv., divergințele de opinii nu fost înlocuite prin înțelegere bine cumpănită și folosită intereselor generale.

*Dominilor Senatori,
Dominilor Deputați,*

Preocuparea tuturor a fost rezolvirea cheltuielii agrare. Ați discutat, în bunătățit și votat 15 legi organice de ceea mai mare importanță, înălțând în organismul Statului o întreagă reformă economică, socială și politică.

Legile învoelilor agricole, a judecătoriilor de ocoale, a Caselor rurale și a mărginirei drepturilor de a fiin moșii în arendă, — legile de organizare a comunelor rurale a șezămintelor sanitare judeșene și comunale și a jandarmeriei rurale, — legile monopolului vînzărelor băuturilor spirituoase în comunele rurale și măsurilor contra beției, — desființarea taxelor pe hectarul de prunt și înființarea taxelor pe decalitru de țuică, — modificarea legilor licenței, a băncilor populare, a Creditului agricol și a Creditului viticol, — legea pentru dotarea școalelor primare cu pămînturi de cultură pentru învățătura agricolă practică, — în fine legea pentru ușurarea agricultorilor de daunele suferite în timpul răscoalelor din Martie 1907.

In mijlocul progreselor ce desăvîrșim de zecim de ani, înjighearea clară a finanțelor statului, a fost de mult timp simțită ca o necesitate urgentă.

Dv. v-ați ocupat cu regularea administrației financiare centrale, a urmărirei veniturilor publice și a contabilității generale și ați privit cu o deosebită mulțumire legea incorporării în bugetul general al statului a bugetului căilor ferate și a diferitelor case speciale. Astfel budgetul general al anului 1908—1909 prezintă oglinda credințioasă a puterii economice a statului.

Ați luat o decizie privitoare la împărțirea excedentului bugetar al anului 1906—7, asigurind mijloacele de dezvoltare mai ales armatei, căilor ferate și porturilor noastre.

Spre a dezvolta comerțul și industria petrolierului, ecar ați luat un avint neașteptat, ați aprobat legea propusă de guvern pentru a impiedica monopolizarea acestei însemnate ramure a bogăției naționale.

Ați luat tot deodată măsuri pentru complecarea diferitelor servicii publice ecar liniezaia.

Spre acest sfîrșit comerțul și industria s'a despărțit de ministerul agriculturii și domeniilor și constituie acum al nouălea minister. S'a înființat consiliul superior al agriculturii și pe lingă ministerul de interno consiliul administrativ permanent; iar liniile de comunicații pe apă au fost întruite într'o singură direcție generală.

După ce armata a fost înzestrată cu armamentul cel mai perfeționat, era de neapărâtă trebuință a întări și a dezvolta mai mult organizarea ei, începînd prin permanentizarea infanteriei. Spre acest sfîrșit ați votat modificarea legilor organizării armatei, a intrărelor în armată și a reangajării în gradele inferioare.

Afară de aceste legi interne, v-ați ocupat cu o serie de convențiuni internaționale: Convențiunea artistică, literară și fotografică cu Austria, acea de pescărie cu Rusia, tractatele de estrădere și convențiunea de comerț și de navigație cu Statele Unite ale Americii, convențiunea de comerț și de navigație și aceea pentru regularea frunțarief Dunărene

cu Bulgaria și convențiunea de pescărie cu Serbia.

*Dominilor Senatori,
Dominilor Deputați,*

Puteți astfel pleca la căminele dv. în ajunul sărbătorilor sfîntelor Invieri cu simțimul că ați săvîrșit o lucrare însemnată și folosită. Din parte-mă vă exprim cele mai vîl ale mele mulțumiri, pentru munca statonicea desăvîrșită în această sesiune, care va rămîne prin reformele ei legislative, una din cele mai însemnate ale Regatului român.

Eu declar închisă sesiunea actuală a corpului legiuitoare.

Carol.

(Urmăză semnăturile d-lor miniștri).

Judecarea lui Isus

Isus, trădat și prins, fu adus fără sgomot la palatul archiereului. Secretul Lui fusese bine păstrat. La Ierusalim nu se știa nimic, despre cele ce se petreceau în acea noapte. Trupa pogorî valea Cedronului, trecu păriul și apucă drumul de-alungul zidurilor cetăței către miazăzi, indreptîndu-se spre Sion.

Total fusese pus la cale mal dinainte în potriva lui Isus. Complotul trebuia adus la înăplinire fără goavîre, fără întîzire, însă cu toate formele legale, pe cari acești fățarnici legiști puneau atită preț.

Socrul archiereului, un oare-care Ana, pare a fi jucat un rol însemnat în alegerea măsurilor luate. Era capul Saduceilor și al familiilor din care fusese ales cel mai mulți archierei.

Isus fiind adus înaintea lui, el se bucură de reușita complotului condus de el. Iuda care era și el de față întinse mina bâtrinului pentru a primi prețul vînzărel. Cei trei-zece de arginți săgăduiți cu două zile mai înainte, erau în mina lui.

La Ana nu șezură de cît foarte puțin: și clipele erau socotite.

Înfățirea și întrebările pregătitoare puse lui Isus, trebuiau să se facă înaintea lui Caiafa care prezida tribunalul.

După sgomotul arestărelor și fugă grăbită a discipolilor, Petru se apropiase de cel care ducea pe Isus, și-l urma de departe. El iubea pe Invățătorul și o putere taliniea îl atragea pe urmele lui: voia să știe cele ce erau să se întimplă.

Palatul Archiereului era așezat pe Sion și ea toate locuințele principale, se compunea dintr-un corp principal și din două aripi; iar locul coprins între aceste clădiri forma curtea din lăuntru numită «atrium» în care se intra printre ușă.

Cind trupa care conducea pe Isus, intră în acest atrium, Petru rămase afară la poartă. Atunci un discipol ascuns al lui Isus anume Iosif din Arimathea, care era membru al Sinedriului și bine cunoscut archiereului, veni și vorbi portăreset, și ea lăsa și pe Petru să intre.

Noaptea fiind răcoroasă, un foc ardea în mijlocul curțel și slujitorii Archiereului și strejarii Templului cără luaseră parte la arestare, ședeau împrejurul lui. Petru de asemenea sta cu ei, așteptînd sfîrșitul interogatorului.

Caiafa presida tribunalul în una din salele palatului care dedea în curte. El începu a întreba pe Isus asupra discipolilor și asupra invățăturei Sale. Era dreptul Sinedriului de a se informa despre sectele și invățăturile nouă. Isus era socotit de înalta adunare ca întemeitorul unei secte noi și ca un eretic. Sinedriul ținea să aibă această mărturizare din gura lui. Isus se apără arătînd că nu este capul vreunei societăți ascunse și povăditorul unor idei cari s'ar teme de lumenă.

„Eu de față am grăbit lumel, răspunse El. „Eu tot-d'aune am învățat în sinagogă și

În templu, unde tot poporul se aduna și întrăscuns n-am grăbit nimic. «Atunci pentru ce mă întreb? Întreabă pe cei ce nu auzit ce am grăbit lor. Iată aceștia știu cele ce am grăbit eu» adăose El arăind pe judecătorii săi, cari de atitea ori îl întrebaseră.

Răspunsul lui Isus nu mulțumi dorința Archiereului, ci păru că o lipsă de respect și unul dintre servitori, voind a lingui și a răsbuna pe domnul său, l lovi peste obraz și îl zise: așa răspunzi tu archiereului.

Isus suferi această mare batjocură și cu o demnitate și blindete supra-omenească, zise insultatorului: «De am grăbit rău mărturisește de rău; iar de am grăbit bine, pentru ce mă bat?».

Interrogatorul vielean al Archiereului neșbutind, membrul sfatului, căpelenile clasei preoțești, căuta vre-o mărturie mincinoasă spre a îndreptăji osindă la moarte; căci moartea acuzatului era voită.

Mulți martori mincinoși, cumpărăți, veneau să mărturisească în potriva lui Isus; însă mărturisirile lor, al căror cuprins nu este cunoscut, nu erau de ajuns, pentru a sprijini hotărârea dorită. În sfîrșit se prezenta încă doi martori mincinoși; unul zicea: «Aceasta a zis: Eu pot strica Biserica lui Dumnezeu și după trei zile să o zidesc pe ea». Altul, întârea spunerea celul d'intilii: „Da! am auzit pe El zicind: Că Eu voi strica această Biserică, făcută de măni omenești, și în trei zile alta nefăcută de măni omenești, voi zidi».

Aceste cuvinte li se păreau o hulă; puteau a le socoti ca blasfemetoare pentru casa lui Dumnezeu. Respectul Judeilor pentru casa lui Iehova mergea pînă la superstiție; orice injurie adusă Templului se pedepseacum omoarte.

Adunarea însă nu se uni asupra vinovăției unor asemenea cuvinte ce ar fi zis Isus. Totuși Archiereul stătu în mijloc și zise lui Isus: «Nimic nu răspunză la cele ce mărturisesc asupra ta? Isus răcea. Pentru ce era să răspundă? cind ei erau adunați spre a-l osindă cu orice preț.

Atunci Caiafa puse lui Isus întrebarea hotărtoare:

„Ați tu ești Christos Fiul Celui bine-cuvintat? Răspunde! Te jur în numele celuviu!

Isus care în viață să publică se ferise de a lăua titlul de *Christos*, atât de fals tincuit de opinione populară și de cărturari, dar care tot-d'auna se afirmase ca Fiul al lui Dumnezeu, înaintea poporului, a fariseilor și a trimișilor Sinedriului; care nu invățase și nu vietuisse între ei de cit spre a stabili filiațunea Sa divină, întrebă fiind de către Archiereu, și incredințat fiind că răspunsul său va fi osindirea Sa la moarte, nu stătu la indoială a rupe tăcerea și mărturisi adevarul suprem zicind: „Eu sunt, și voi veți vedea pe Fiul omului șezind dă dreapta puterii și viind pe nouii Cerului”.

Această mărturisire serbatorească, exprimă totă invățătura despre persoana și opera Sa, ridicându-se pînă la Dumnezeu, amintind judecătorilor tocmai ceea ce îl infuria mult, adică: părtășia Fiului omului la puterea lui Dumnezeu, vestindu-l tot-d'odată și dindu-le a înțelege că el se vor infățișa într-o zi înaintea tribunalului său.

Scandalul isbuțni.

Archiereul în semn de jale, își rupse hainele. Nu mal era nevoie a cerceta drepturile Acuzatului la titlul de Mesia și a mal controla martorii. Pretențunea do-a fi părțea la slava lui Dumnezeu, insușirea cu nedreptul, după cum credea el, a divinității era împedite; nici odată nu se auzise o asemenea hulă.

„Ați auzit, zise Archiereul către cel-l-alii, el a hulit; ce ne mal trebuie nouă alte mărturi? Ce vi se pare vouă?

Chibzuirea însă nu fu lungă. Toți de îndată, îl judecară vrednic de moarte. Nici unul dintre membrii de față, nici unul dintre cărturarii cari știau invățătura profetilor despre divinitatea lui Mesia, nu se sculă spre a apăra pe Isus, cerind cel puțin o amănare

pentru a se verifica titlurile Lui. Deși Iosif din Arimathea se afla acolo, totuși a trebuit să tacă fiind incredințat că nici o impotrivire nu putea fi luată în băgare de seamă. Ura orbea pe acești, așa porociți judecători, el voiau moartea Lui și și înțemeau hotărârea lor pe un text de lege, aplicat orbește.

Datoria lor era să pășească la o cercetare oficială a titlurilor mesianice ale aceluia pe care îl cita înaintea lor, însă nu au făcut aceasta ci au sălcăt dreptatea, invocând contra acuzatului, legea pentru hulă, osindind la moarte nu numai pe un nevinovat, ci pe însuși Fiul lui Dumnezeu.

Era încă noapte când interrogatorul se sfîrșea. Cuvîntul cel din urmă împotriva lui Isus, mergea din gură în gură în palatul lui Caiafa, cum că: Vinovat este morțel! O scenă infrișoasă, o deslăunuire de mari insulte se porniră asupra Lui. Unii scuipați asupra Lui; alii aruncându-l un val pe față. L palmuiau zicindu-l: Christoase proorocește: cine te-a lovit? iar slujitorii l băteau cu pumnii și-l batjocurau în tot felul.

Pe cind aceste se petreceau în Atrium, unde judecătorii puneau întrebări Invățătorului, lui Petru care rămăsese în curte, încălzindu-se la foc cu servitorii, servitoarea archiereului cari îl introduceau, se apropiase de dinsul și privindu-l îl zise: Si tu ești din ucenicil lui; tu erai cu Isus Nazarineanul. Petru însă tăgădui înaintea tuturor zicind: Femei, nu cunosc pe omul acesta, nu știu ce zici! și văzind că este recunoscut, părăsi curtea și veni în vestibul. Cocoșul cintă pentru întila oară.

Înălță o altă servitoare văzu pe Petru în vestibul și începu să-i arăte celor cari erau acolo, zicind: Si acesta este dintre dinsul; el era cu Isus Nazarineanul.

Petru auzind acestea, voind să înălțure mai bine bănuiala se întoarse iarăși la foc în mijlocul strejarilor, însă pe cind se încălzea, un oare care îl zise: Ați nu și tu ești dintre ucenicil lui? Cu adevărat dintre el ești! Petru însă tăgăduia neincetă zicind: Nu, nu sunt! Iarindu-se că nu cunoaște pe omul acestă.

Trecuse cîteva timp. Adunarea ridicase ședința și Isus fu adus legat în curte. În acel moment Petru era încă înbulzit cu întrebări: Ați doară și tu ești din ucenicil Galileanului? adevărat ești dintre el, căci și accentul te arată. Unul dintre servitorii Archiereului, rudă cu acela căruia Petru îl tăiașe urechea, recimoscindu-l îl zise: Ați nu te-am văzut eu în grădină? Iar Petru răspunse: nu știu ce zici tu, și începu să jura și să blescă că nu cunoaște pe omul acestă despre care el vorbiau.

Nu sfîrși încă de zis acela și în acea clipă cocoșul cintă iarăși.

Isus așezat la o parte într-un colț al curței, se întoarse spre Petru și-l privi. Efectul privirii lui Isus fu de nespus, căci el își aduse aminte de aceea ce Isus îl zise: «Mai înainte de a cîntă cocoșul, tu te vei lepăda de mine de trei ori». Sufletul î se turbură și ești afară din palatul Archiereului, plîngind cu amărăciune.

Legea de atunci cerea Sinedriului, la pronunțarea sentințelor de moarte, ca înalță adunare să nu judeco înainte de un interrogator pregătit, destinat a instrui cauza. Petru a se conforma acestei legi, archiereul Caiafa, adună cîțiva dintre membrii marilor sfat.

Cu cîteva ceasuri mai tîrziu, dis de dimineață, înainte de răsăritul soarelui, înalță adunare, caro trebuea să hotărască pedeapsa cu moarte contra acuzatului, se adună iarăși, lîngă curtea paginilor. Isus fu adus acolo de soldații cari îl arrestaseră. Acest moment fu o ușurare, căci fiind scos din curtea lui Caiafa, scăpase de batjocurile, fără număr la care fusese expus. Dar pînă la cea din urmă a sa susflare, chinurile vor merge crescind, și El va bea fără murmur pînă la fund acest pahar amar.

Isus fu adus înaintea înaltei adunări. Toți

membrii erau de față: archierei, bătrină, cărturari și farisei. I se luară lanțurile și stînd înaintea judecătorilor, fu întrebăt să le spună de este El Christos.

El răspunse: «Dacă vă voi spune, voi nu mă veți crede. Dacă vă voi întreba, nu-mă veți răspunde și nu mă veți lăsa». Afirma apoi din nou vrednicia Sa mesianică în trăsături cari în totdeauna îl scandalisau: vorbi despre gloria Sa divină apropiată, despre puterea Sa de o potrivă cu cea a lui Dumnezeu. «De acum le zise El. «Fiul omului va șdea dă dreapta puterii lui Dumnezeu».

Atunci toți strigă: Dar tu ești fiul lui Dumnezeu? El răspunse: «Vol ziceți; da, eu sunt».

Aceasta era hula pe care tribunalul nedrept o aștepta și voia să lasă din gura lui Isus. Ședința fu închisă îndată, și sentința de moarte fu dată în unanimitate. Toți se sculară; iar Isus fu pus din nou în lanțuri.

Un fapt neașteptat înegri și mai mult această pretinsă judecată. Iuda trădătorul, văzind pe Isus osindit, urmările crimei sale spălmîndu-l, fu cuprins de mustare de cuget, și mărturisi nevinovăția aceluia pe care Sinedriul îl declarase ca blasfemator. Luă cel trei-zeci de arginti și venind zise archiereilor și bătrinilor: „Greșit am de am vindut singe nevinovat” Nu ne privește, răspunseră el; asta este treaba ta. Atunci el desnădăjdui, aruncă banii la templu, înaintea lor. El însă avură frică de acești arginti, li se părură că sunt spușcați: Este prețul singelui, ziceau el, și nu se cuvine a-l pune în vîsterie; se chibzuiră apoi și cum-părără cu banii vinzătorului țărina unui olar pentru îngroparea străinilor.

Iuda nu cunoștu umilința care mintuște, lacramile căințel, și increderea în Dumnezeu. Fapta sa i se păru mai sus de orice iertare. Osebit de desnădejde se duse și se spinzură. (Math XVII. 5 Fab. Ap. I. 18).

Isus fu adus înaintea lui Pilat. Era dimineață; judecătoria romană însă, începea ședințe sale dela răsăritul soarelui.

Pilat înștiințat din vreme, fiindcă însăși șeful său de batalion luase parte la arestarea lui Isus, consimți a-l primi de îndată ce se vor prezenta.

El deteră pe Isus, care intră în pretoriu el răminind în pragul palatului — de oarece seara trebuiau să mânance paștele și nu puteau intra într-o casă păgină pentru a nu deveni necurați, căci astfel n-ar fi putut lua parte la serbarea sfintă.

Pilat a trebuit să lasă din pretoriu și stînd în ușa palatului său vorbi Judeilor. (Ion XVIII. 29).

Ce pără aduceți omului acestuia? Răspunsul fu semet și scurt: De năr fi fost acesta făcător de rele, nul-am fi dat pe el, și.

Dar Pilat nu părea a fi un simplu îndeplinitor al hotărîrilor lor și le zise: dacă este așa, luati-l voi și-l judecați după legea voastră. Pedepsiti-l voi. Dar Judeil îl răspunseră: nouă nu ne este îngăduit de a ucide, ci noi îl arătăm cauza și o supunem la judecata ta, că acest om răzvrătește poporul, oprește de a plăti dăjdia Cesarului și se numește pe sine Christos Împăratul.

Pilat intră iarăși în pretoriu și chemă pe Isus. Isus stătu în picioare înaintea guvernatorului, care-l întreba: Ești tu Împăratul Judeilor? Întrebarea însă era cu două înțelesuri. În înțelesul Judeiae, Isus nu era împărat; era însă, în înțelesul spiritual. Isus însă voiește a lămuri cestiușa și-l întreba pe guvernator: Dela tine, tu zici asta, sau alti și grăbit tie pentru mine? Iar Pilat răspunse: Ați doară eu sunt Judeu? Neamul tău și archiereii te-ău dat pe tine. Ce ai făcut?

Isus voind a lumina pe guvernator, care îl întreba cu oarecare sinceritate, îl răspunse: Împăratia mea nu este din lumea aceasta. De-ar fi fost din lumea aceasta împăratia mea, slugile mele s-ar fi nevoit ca să nu mă fi dat Judeilor, iar acum, împăratia mea nu este de aci.

In fine Pilat surprins zise din nou: Deel tu ești împărat? Isus îl răspunse: Tu zici; Împărat sunt eu, și stăruind asupra acestui titlu, adăose: Eu spre aceasta m-am născut și spre aceasta am venit în lume, ca să mărturisesc adevarul. Tot celi ce este din adevăr ascultă glasul meu.

Guvernatorul nu era dintr-o acela, care căută adevarul cu inimă doritoare, ci cu o ne-păsare sceptică întrebă pe Isus: Ce este adevarul? și fără a mai aștepta răspunsul ieși iarăști la Judei și le zise: Eu nici o vină nu aflu în el.

Seful complotului, cel mai cu trecere și mai inversușă, renoiră atunci înaintea lui Pilat pările lor contra lui Isus.

Pilat veni iarăști la acuzat zicindu-i: N'auzi cite mărturisesc asupra ta? Nu răspunzi nimic? Vezi cu cite lucuri te împovărează!

Isus nu-i răspunse nici un cuvint, lucru care miră pe Pilat. Judeii însă văzind molociunea guvernatorului, se îngriji și se năpustiră cu multă putere, spre a învinovați pe Isus de intenții politice și făcând aluziune la intrarea sa triumfală în Erusalim, ziseră: El răscoală poporul învășind prin toată Judeea, dela Galileia și pînă aici chiar.

Pilat auzind cuvîntul de Galileia, crezu că a găsit mijlocul de a se deschinde de o afacere care-l incarea; el întrebă dacă Isus este din acea țară și hotărî înfață să trimită pe Isus Galileianul, la Irod. (Luca XXIII 7-10)

Irod tomai se găsea în Erusalim pentru sărbătoare și Pilat, voind ca cu această ocazie să se impacă cu el, căci din cauza o-sindirei și omorirei cătorva Galileieni nu se aveau tocmai bine, îl pofti să judece el pe Isus, recunoscindu-i prin aceasta dreptul asupra Galileienilor chiar în Judeea.

Irod văzind pe Isus simți o mare bucurie, căci de mult dorea să-l văză și auzind multe despre el și așteptind să vadă oarecare mișuni, începu să-l întreba. Isus însă nu mulțumi curiositatea lui Irod, căci înaintea ucigătorului lui Ioan Botezătorul el rămase mut. Această ținută umili și supără mult pe Irod, care dispoză ca Isus să fie imbrăcat într-o mantă roșie, precum purtau regii Judei la sărbătoarele mari, și-l trimise așa imbrăcat, la Pilat.

Pilat voia într-o cîteva a scăpa pe Isus, căci femeia sa deși pagină trimisese la el să-i zice: Nu face nimic dreptului aceluia, căci multe am suferit astă noapte în vis pentru dînsul.

El chemă pe archierel pe autorități și pe popor și le zise: Am întrebat înaintea voastră pe acest om și n'am găsit într-o vina de care il acuzați. Irod la care v-am trimis, de asemenea nu găsi nimica în el, do aceea un-l voi pedepsi și il voi lăsa liber. Afară de aceasta, este un obicei ca să vă liberez vouă pe un vinovat de ziua Paștelor. Voi să vă slabezește vouă pe Varava, ori pe Împăratul Judeilor?

Mulțimea instruită însă strigă: Ia-l pe el și dă drumu lui Varava!

Pilat, dorind să libereze pe Isus, le mai vorbi încă, dar mulțimea striga mereu: Nu pe acesta, ei pe Varava!

Dar ce voi face cu Isus, ce se numește Christos? Ce voi face cu Împăratul Judeilor? zise Pilat. Răspunsul însă nu fu așteptat. Un strigăt se înălță din toate părțile: Răstignește-l, răstignește-l!

Dar ce rău a făcut omul acesta? Eu nu găsesem nici o vină de moarte în el — mai zise Pilat. Strigătele însă se îndoără și arhieciști și uneau glasul cu al poporului: Să se răstignească!

Atunci Pilat cere să i s-aducă apă și își spălă mîinile înaintea poporului zicind: Nevinovat sunt de singele dreptului acestuia. Voi vezi răspunde! — iar poporul striga: Singelo lui asupra noastră și asupra fililor noștri!

Apoi soldații luară pe Isus și îl legară de un stîlp, cu spatele încovoiat iar călăul, cu un bici de curele cări aveau la capete bucați de os sau plumb, începu să-l biciui. După obicei, aceasta era partea osindijilor la răs-

tignire. Loviturile de bici curgeau, pielea pleznă, singele țesută — Isus însă, nu dădu nici un tipă de durere.

De aici, slujitorii îl duseră în curtea dinăuntru unde, dezbrăcindu-l de haină, îl aruncă pe umeri o mantie de purpură. Făcură din spini o coroană care î-o puseră pe cap și în mîna dreaptă î se puse o trestie. Apoi trecind cu totul pe dinaintea lui î se închinău în bătaie de joc zicindu-i: Bucură-te, Împăratul Judeilor!

Pilat aduse pe Isus din nou în pragul palatului și zise poporului: Iacă, vă adue afară, ca să cunoașteți că eu nu aflu într-o vina. Și arătă spre Isus, care purta cunună de spini și hlamidă de purpură, zicind: Iacă omul — exprimind prin aceste cuvinte milă pentru Isus, a cărui înfațicare zdobia inimă și batjocura asupra Judeilor, inversușă împotriva victimelor aduse în acea stare jalnică.

Dar strigătul de răstignește-l se porni din nou.

Pilat, cugetind la numele domnului lui Dumnezeu, care îl preocupă, conduse pe Isus în pretoriu și-l zise: De unde ești tu? Isus nu răspunse. Pilat se răsti: Mie nu-mi grăbesc? Aș nu ști că putere am că să te liberez și putere am că să te răstignește?

Isus răspunse: N'ai avea nici o putere asupra mea, dacă nu și s-ar fi dat și de sus.

Aceste cuvinte mișcară pe guvernator și cercă pentru cea din urmă oară să scape pe acuzat.

Dar răenetele Judeilor se întărîsă. De vei slobozi pe acesta, nu ești prieten Cesarului, strigă el, căci tot celi ce se facă pe sine împărat, stă împotriva Cesarului.

Isus fu adus în față palatului la locul ce se chiamă Gabata. Pilat se așeză pe scaun la judecata. Iacă împăratul vostru zise Judeilor:

•Răstignește-l strigătă aceștia. •Nu avem alt împărat de cît pe Cesarul.

Pilat fu învins iar Isus, dat Judeilor să-l răstignească.

Era Vinere, între ciasul al noualea de dimineață și amiază.

Părintele Nicolae V. Paveliu.

Canalizarea orașului.

Cronicari nepărtinitori, față de luptele politice ce, din ce în ce mai înverșunate, se duu în localitate, cătă să ne spunem și noi cuvîntul în chestiunea canalizării orașului Constanța — o chestiune de edilitate și sănătate publică, a cărei importanță nu poate scăpa nimănui.

Rău și fără cale, că să se introduc neurocita politică și în treburile comunale. După urma acestui lucru nu pot decurge de cît împrumuturi și risipă!

Și în chestiunea, de care ne propunem a ne ocupa, considerațiuni de ordin „politic“ intervenind, nu numai că lucrările au fost întîrziate cu aproape trei ani de zile, dar și comuna a fost dăunată, într-un condei, cu douăzeci și cinci de mil de lei.

Lucrurile staă precum urmează:

In 1904, în timpul fostei administrații a d-lui Cristea Georgescu, se înșârainează de către comună d. Inginer Vizin cu întocmirea proiectului de canalizare, în schimb unui onorariu de 12.000 lei, din cari 6.000 plătiți la semnarea contractului, iar restul după terminarea proiectului aprobat.

Consiliul tehnic superior, aprobarii căruia fusese supus proiectul în chestiune, aprobă proiectul în principiu — „tot la canal“ — și cere să fie modificat întrucît privește sistemul; în locul celui divizionar, să fie adoptat sistemul uniciar.

Schimbarea regimului aduce după sine schimbarea administrației comunale și în casul comunei pe d. Bănescu.

In stadiul în care se găseau lucrările privitoare la canalizare, cum ar fi proce-

dat un om cumințe și cu tragere de inimă pentru banul obștesc?

Ar fi cerut d-lui inginer Vizin să modifice proiectul în sensul cerut de Consiliul tehnic superior, urmînd să achite acestuia pe lungă sumă de lei 6.000, el fi revenind prin contractul avut cu Primăria, un mic adăos de 1-2.000 lei.

Era și un act de dreptate pentru omul acesta, care făcuse studii complete și costisitoare pe teren, timp de mai multe luni de zile.

In schimb d. Bănescu angajaază pe d. inginer P. Zahariad en elaborarea unui alt proiect, fixind un onorariu de 25.000 lei.

Lucrările d-lui inginer Vizin nu putut fi folosite bine utilizate de noul antreprenor, care în foarte scurtă vreme detine gala proiectul.

Nu contestăm capacitatea și meritele d-lui inginer Zahariad; de departe de noi gîndul acesta. De cît noi constăram o stare de turări.

Care a fost rezultatul activității d-lui Bănescu? Proiectul pentru canalizarea orașului Constanța costă azi pe comună treizeci și una mil de lei, — 25.000 de lei d-lui Zahariade, plus 6.000 lei plătiți mai dinainte d-lui Vizin — în loc de 12-13.000 lei cît ar fi costat, dacă se procedă en judecată și en dreptate.

Acesta e adevarul adevarat și găsim că a făcut o foarte mare greșală fostul primar al Constanței, cînd prin „Viitorul Dobrogei“ a răscoslit această chestiune.

Contribuabilită, pe spinarea cărora se fac aceste jocuri costisitoare, să judece.

Cina cea de taină

de CARMEN SYLVA

„Unul - dintr-o cîte cu mine
Mă va vinde! — a zis Isus;
Și mesenii Sfintei Cine
Toși cu jale 'n glas nă spus:
Doamne, eș sint?

Ion, mai blindul din tovarăși,
Petru chiar — cu groză 'n față,
Toși ingînă iur și iarăși
Un cuvînt ce buza 'nghiată:
Doamne, eș sint?

Ce să spun — că glas năting,
Suflet pus pe o schimbare,
Cind cîi sfînți și tari se fring,
Stînci cind gem în clăinare:
Doamne, eș sint?

INSTANTANEE

Ste' - la -

O stea căzută — ca să nu zicem de căzută — dar încă lucitoare, în „noaptea tenebroasă“ a aşzisului Cafe-Concert „Terasă“.

Blondă, simpatică, înzestrată cu o voce plăcută, cu toate că e laureată a școalei din Buzău — unde și-a făcut primul debut — are o cultură... muzicală foarte mărginită. În schimb însă pricepe să cultive admirabil pe vizitatorii aceluia local — iar sistemul ei de a cultiva, nu constă în a subția obrazul și apucăturile, ci buzunarele acestor cari vin în contact cu dinsa.

Veșnic veselă și expansivă, ceeace îi dă un farmec deosebit, — este foarte bine notată și de directorul stabilimentului, ca excelentă consumatoare.

E singură ea și cu o mătușă a ei, care și-a făcut stagiu complet în această garnizoană, pentru care laptă a fost trecută în registrele Comenduri-iei pieței și atașată la cavalerie.

Are o deosebită predilecție pentru culoarea roșie, în cît și ghetelé pe cari le poartă săt roșii.

De o negligență adorabilă, Stella nu are nici o dată nasturi la... pardesi.

Semne particulare: înlă datorează veșnic 2 lei.

Dublu Mac

țelesă pînă la unul și respectabilitatea mea experiență le-a pătruns totă importanța. Nimic surprinzător, dacă în timpurile de față se înving și se fac prizonieri împărați. Mingile-ți însă înimă și nu-ți turbura sufletul! În asemenea împrejurări, gloriosității mei predecesor și marți metrături — Dumnezeu să lumenze ultima lor locuință! — nici odată n'au existat să înfrunte dugunat și să facă cuceriri; că însumi, căciind pe urmele lor, în fiecare zi și a anului am spus finisaturi și am luat etăți fără și înaspugnabilă. Nu dorm nici ună nici noaptea și nici o dată nu leșad spădu dela bîcă. Făcătoare dreptatea Domnului — fie-i numele binecuvîntat! — să ne înlesnească realizarea binei!

Încolo, întrebață pe trimișul său asupra situației lucrurilor; încredere în tot ce ține spune și astăzi că total așa este.

S-a scris în prima decadă a Lunii lui Rovi al doilea, din anul 932 al Egirei, (pe la mijlocul lui Februarie 1526).

Din palatul împăratesc al bine întărâtului și aprovisionării Constantinopol.

Scrierea II

Ea, Săt Sultan Suleiman Han, fiu al neinvinsului Selim Han^(*).

Către tine Francisc, Bey al finutului Franței.

Ai adresat Curții mele, fericita locuință a Sultanelor, Aurora bunel clădirii, locul unde obțin acces demn comunicările Domnitorilor, o scrioare prin care îmi fac cunoscut că în cetatea Ierusalimului, făcind parte din împărația mea bine întărîte, se află o biserică care aparținuse odinioară poporului lui Isus și transformată mai tîrziu, în geamie. Cunoște în detaliu tot ce mi-ai spus în această privință. Dacă lucru ar fi fost numai așa, grație prieteniei și iubirii dintre glorioasa noastră majestate și tine, dorințele tale ar fi aflat ascultare și primire binevoitoare înaintea noastră, cari împărțim cele bune. Însă cazul acosta special nu se asemână cu eazurile comune privitoare pe proprietățile mobile și imobile. Aci e vorba de un obiect privind religiunea noastră; de oare ce după sfintele porunci ale Celui de sus, al Creatorului tuturor și al binefăcătorului Adam și potrivit legilor Profetului nostru, soare al celor două luni, biserică aceasta a fost transformată în geamie și Musulmanii fac „nomaz” (rugăciuni) întrînsa. Prin urmare ar fi să dispunem contrar religiunei noastre și să pingărim, locul ce poartă o geamie și în care s-a slujit odată nomaz. Dar chiar dacă nu sar fi împotriva legile sfinte la această operațiune, încă mi-ar fi absolut eu neputință să accep stărîuitoarea ta cerere. De căt, exceptind locașurile consacrate rugăciunilor, cit privește toate celelalte, elte se găsesc în miiile creștinilor, nimeni, sub dreapta mea domnie, nu are voie să-l neliniștească sau să turbure, po acel cari le frequentează. Bucurindu-se de deplină pace, sub aripile protecției mele chiriarhice, aș voie să săvîrșescă slujba și dogmele credinței lor. Si astfel, fiind în deplină asigurare în locașurile religiei lor și în locuințele lor, nu e nimănul îngăduit să-l supere sau să-l canonească întru nimic. Si aceasta așa să fie.

Scrișă în prima decadă a Lunii Muhamrem — Ul-Harem, din anul 935 al Egirei (pe la mijlocul lui Septembrie 1528).

Din palatul împăratesc al bine aprovisionării și întărîtului Constantinopol.

Scrierea III

Sahul Persiei către Sultanul Saleiman etc. (fragment)

O, tu, care te bucuri de hîrul dumnezeiesc, umplut pînă peste gură de daruri de către Cel de sus și adăpat cu rouă dătătoare de viață a Creatorului, Sultan al celor două emisfere, Han-Han al celor două mărt. Tu, cel care ai înălțat har profetic, omenește și

Uneasă bune fizură din Scrierea I.

spiritual. Tu asemenea Solomonilor (*), centrul celor două orizonturi, îngrijitorul celor două orașe sfinte (Meca și Medina). Tu care întrunești în tine puterea gloriei, eleganță, măria, mărvăția, dreptatea, onorurile, norocul și justiția. Sultan Suleiman Han, fie că steagurile tale să filfle vecinie pînă la ceruri și titlurile domniei tale să se ineruteze pe toate orienturile.

Ara Dabat

Sari Cesmeli Memet Aga.

Asaștăz cred cum că înaintea lui Adam a fost 70 de Sătmări.

VORBE INTELEPTE

Magistratul trebuie să fie lege vorbitoare, iar legea magistrat mult.

Cicerone.

E numai un rîjău: egoismul.

Si e numai o virtute: lepidarea de sine.

Fichte.

Patria negustorului e buzunarul lui.

Dacă iubim pe cinera, este ca și cum am iubi întreaga lume. Înima mîilor e său celibitară sau rădură.

Intre un arcat și o curtezană, diferența e într'adevăr foarte mică.

Mulți dintre oameni comit ticălogii la dreapta, ca să pară onoști la stanga.

Ce ridicol sunt obiceiurile — altuia.

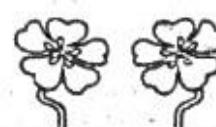
Un orator mai curind izbutește a convinge o adunare de căt pe un individ.

Ghincholle.

Mult mai des lăudăm ceea ce este lăudat de căt ceea ce este lăudabil.

La Bruyère.

INFORMATIUNI



„Dobrogea Jună“ urează cititorilor ei sărbători fericite!

Alteja Sa Regală Principesa Maria a României a trimis P. S. Episcop al Dunărei de jos următoarea scrioare:

„Tuberculoza, — una din boalele cele mai necrușătoare — se răspindește cu o mare repeziciune prin sate și mai cu seamă prin orașe.

„Orice întîrziere întru combaterea și stîrpirea acestui flagel constituie un adevarat pericol; se impune deci o conlucrare din partea tuturor pentru binele obștesc și inițiativa și ajutorul privat poate aduce un mare folos cauzelor în chestiune.

„Pentru aceasta, rog pe Prea Sfinția Voastră, a permite să se facă chete în biserică din orașele Eparchiei Iraea Sfinției Voastră, la serviciul deinei din seara zilei de 11 Aprilie a. c. la vremea ce refă binevoia indică; aceasta bine înțeles după ce cucerinicii preoți vor arăta credincioșilor prin o mică curățare scopul umanitar și folositor al Chetei ce urmează a se face în numele meu.“

Maria Principesa României.

Săptămâna treastă s'a stîs din cîmp Generalul Mihail, ultimul supravîrjitor al Locotenentului Domnului.

Nimănul viitor al „Dobrogei Jună“ va fi ilustrat cu o caricatură foarte picantă.

Budgetul judecăției și comunăi Constanța, către președintele de Minister.

Din inițiativa tinăruilui învățător Ioan Vasilescu și cu concursul d-lui Nicolae Blotz și neobosnul Păun Niculescu, primar al comunei, s'a înființat pe ziua de 1 Februarie a. c., la Ghiolpuș, sub numele de „Rovine“ o bancă populară, punând cu botul pe labă pe cămătarul statului. Banca s'a format cu un capital subscris de lei 8.350, din care lei 2.330 vîrșați. Numărul membrilor a spusit cu 10.

Date fiind greutățile de ordin local — pe care frecără cu tăcerea — cu care s'a avut a se lupta, inițiativa e de totă lauda și succesul merită mulțumiri publice.

Circumarul rural, care obțin autorizația de a vinde și mai bere și vin, pot fiin sub acoperămînt colonial și manufăctură. Circumile comunale vor fiin numai bătăi spirituale, fără alte articole.

Dez lipă de spațiu, rubrica: Știință Scolare și Sanitară urmă în numărul următor.

POLITIA PRASULUI CONSTANTA PUBLICATIUNI

No. 4690

1908 Februarie 28

Se publică spre cunoștință generală că Jude al Ocolului Constanța prin adresa cu No. 4789 a fixat ziua de 6 Aprilie 1908 pentru vinzarea cu licitație publică a averii mobilă a d. H. H. Arslanian, din compusă dintr'un drapel al Societății „Spicul“, urmărite pentru despăgubirea d-lui Gh. Orezeanc de sumele ce are a primi în baza cărțel de judecată cu No. 1997/907 investită cu formula executorie.

Vinzarea se va efectua în Piața Carol din acest oraș, începind dela orele legale.

Sub-Comisar, Nik. Dracopol

Vișe americane din Algeria altoite Casa Richard Frères

Bône, Philippeville, Algeria.
de cele mai bune varietăți, pentru obținerea vinului negru și alb.

A se adresa S. & W. Hoffmann
la Casa Constanta — Strada Elenă.

Intindeți mîna Morocului!



Colectura principală a Caselor de încredere

P. SAPIRA
CONSTANȚA

Oferta bună de casă
Lăzără de Creme și
Bogat curata
Intru căt mai sunt disponibile la clasa VI
cu prețuri oficiale de:

Un lită intreg	— Lei 160—
cumătate	— " 80—
un sfert	— " 40—
c optime	— " 20—

Se trimit și la prețuri cîndva mai mari:

Tragerea: dela 1 - 27 Mai
Cădouri pentru Legătura și Noutăți
Cădouri de la 2 — 1000 Lei burse



Dimitrie Bălănescu

107 — Str. Carol — 107

Magazin de Ferărie

asortat cu broaște, lacăte, balamale, cuie de sirmă, eliment, var hidraulic, nicovale, menghinele, etc.

Specialitate în articole de vopsele fine

Uleiuri englezesti și lacuri din cele mai garantate.

Sapunul de lemn: Trimiteti-mi vă rog, 6 bucati săpun de lapte de Crin marca „Cal de lemn” Rambursați prețul. Contesa Rantzau Bismarck.

Sapunul de lemn. Vă rog să binevoiți a-mi trimite 6 bucati din excelentul săpun de lapte de Crin marca „Cal de lemn” consoante, cum mi-ați trimis totdeauna.

Ca stimă: Contesa L. Dohalsky.

În baza cărui sunt documentele de mai sus, vă prezentă o altă un omagiu efectelor superioare și remarcabile săpunului de lapte de Crin marca „Cal de lemn”. Astfel, nu sosesc în întâpte de remarcabilitate certificată în mod obișnuită.

Săpunul cu lapte de vin marca „Cal de lemn”

Indesparțabil de bun contra pistranelor, preț de la 1000 de lei. Tratamentul tenului obrazului, și multe altele.

„Bay - Rhum”

efectul incomparabil contra mătrelor și boala parțial precum și pentru întărirea părului și pentru a obține un păr abundant.

Stocurile acestei produse sunt de la renumita

„Bergmann & Cie” din Tetschen, a/E.

A fost fondată în anul 80 din secolul trei și care pe baza produselor ei ireproșabile și sărat un loc de frunte printre celelalte fabrici de parfumerie din Austro-Ungaria. În urmă, această fabrică a căpătat crenetul cea mai mare. La expozițiile din Bruxelles, Geneva, Praga, Zürich, Tetschen, Viena, Reichenberg, medalii de aur și argint. Acestea aducă omagii produselor ei superioare crenete de cosmetice și parfumerie.

Depozit la Drogueria Medicinală A. I. Heldenbusch

Str. Carol — sub Hotel Regal
la Frizeria Mărișu Eftimie, Strada Carol.

A apărut

și se află de vinzare la librăriile din Constanța Proprietatea imobiliară din Dobrogea — (Diferitele improprietăți, vinzări, și deposedările de proprietăți) lucrare datorită d-lui Const. N. Sarry, directorul acestui ziar. Prețul său brută: 50 lei.

Cofetăria Petre POSTELNICU La Furnală
144 — STRADA CAROL — 144

De Sărbătorile Paștelui un mare și bogat assortiment

de Ouă Frumoase de chocolată, matase, candite, carton, talaj, portolan, etc.

Ouale de chocolată sunt luate în laboratorul meu, din cea mai fină chocolate, cu lustru natural, fără încă vătămată și miros greu.

Cozonaci, cug'ufi, cornuri cu nucă, cu mac și Păscu cu brânză a 1.40 — 2.40 kilo.

Laboratorul special al Cofetăriei, execută tot felul de comande ca: Bonbonerie, patiserie, torturi, charlotte, geleuri, înghețate, dulceuri, și orice articol de cofetărie.

Băuturi spirtoase: țuică de Muscel, cognacuri, romuri, liqueururi, vinuri, champanie, etc.

Chocolaterie în pachete și blocuri. Cacao în praf și blocuri. Unt de cacao. Fruits, Confits. Pentru cadouri Bonboniere elegante și estime.

Dulceuri de Cimpulung — Cofetărie bine asortată. Calități bune și estime.

De Vinzare trei perechi de pietre de moară frantuzești. Patru postamente de fier, un burat complet, cu toate șnecurile și toate uneltele necesare pentru moară — toate în bună stare. A se adresa la Redacție.

G. M. MAGUREANU

fost Judecător, Avocat

Str. Dorobanților No. 17

La Murfatlar.

Un loc de 2000 m.p. situat în strada Veteranilor, cu fațada și spre Gara nouă. Cel mai bun loc pentru construit magazii de cereale pe el, fiind lîngă gară. Locul nu are niciodată o sareină; e proprietatea d-lui I. Borănescu și E DE VINZARE. Doritorii a se adresa d-lui Petre Butta, la Parfumeria „Minerva”, Constanța, Strada Carol.

PROHOADE.

Cine trimită 50 bani la Librăria D. Nicolaescu, Constanța, primește franco un Prohod.

D-I Dr. Virgiliu Apostolescu

fost interzis al Spitalului Civil

s'a instalat de la Sf. Dumitru în Str. Carol No. 37 și dă consultații în toate zilele de la orele 3—5 p. m., pentru boale și operații la femei și copii.

Georgel Perlea

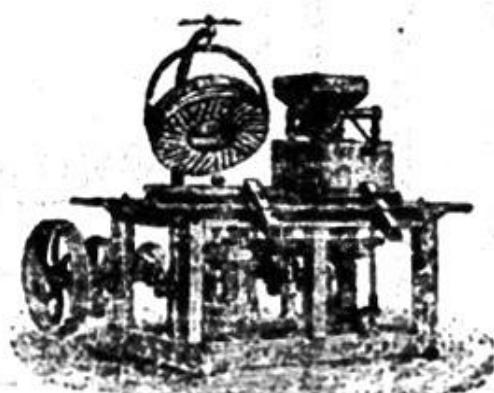
Brăila Constanta

Reprezentant general pentru județul Constanța al Casei de Mașine Agricole

Nicolae Fehér & Cie

Societate în Comunitate Furnizorii Curții Regale

Depozitul instalat în STRADA MANGALIEL, în fața Grădinei Publice este asortat cu ultimele creații ale industriei de mașini agricole, se află sub conducerea D-lui ST. CIŞMEGIU.



NOU

STICLE ISOMETROPConservarea
Ochilor

Patentate în Europa și America



Patentate în Europa și America

Se va cere această IS.
marcă pe fie-care sticlă.CEA MAI CLARĂ VEDERE
FĂRĂ A OSTENI OCHIIEvitarea Fluorescenței
dăunătoare ochilor**Experiențe făcute cu Razele Roentgen**

Sticle premiate de Academiiile oculare din Europa și America.

Depositar general și unic pentru Dobrogea

P. SCHIAPIRA, Bijoutier
Furnizorul Curțelui Regale. — Constanța**Farmacia „VICTORIA”
POMPEI G. CIUPERCESCU (Brăila)**

Fost chimist expert al Vărmel Brăila

Str. Carol No. 9 colț cu str. Comercială
vis-a-vis de fostul local al Băncii de Scont
CONSTANȚA

Medicamente, pansamente, specialități, parfumerie, cauciucuri etc., din cele mai renumite fabrici din străinătate.

Laborator special pentru preparația pudrelor, prafuri de dinți, Eau de Cologne, parfumuri, specialități etc., chiar după cererea clienților.

Recomand în special distinselor mele cliente:

Pasta dentifrice „Aphrodita” ultima creație în domeniul dentifricelor, neconținând cretă. Curață dinții fără a-i zgâri, disolvă piatra fără a ataca malțul, desinfecțiază energetic gura, lăsând după spălare un parfum suav. Un borcan elegant 1 leu, 5 borcane 4 lei.

Apă de gură „Aphrodita”, care prin calitățile

el neintrecușăcut ste, a ăfie preferată tuturor apelor similare. În stare concentrată servă ca anestezie în dureri de dinți. Sticla 1-25.

Cremă pentru unghii „Aphrodita” pentru întreținerea și curățirea unghiilor, dindu-le o culoare roz vie naturală și un luciu strălucitor, parfumat și mină. Doza 1 leu.

EAU DE COLOGNE distilație quadruplă specială. 5 lei kilo.

Esență pentru preparat în casă Eau de Cologne. 1 dosă pentru 1 litru 2 lei.

Cornalin distrugătorul bătăturilor. Vindecare sigură în cîteva zile. Doza 1 leu.

Gonoryl „Ciupercescu”. Remediu sigur și discret. Vindecă surgerile cele mai rebele în cîteva zile. Doza 6 lei.

Singurul depozit al acestor preparate, pentru toată țara.

Expediție promptă în provinție, contra mandat poștal, astfel a preparatelor de mal sus cit și a orice alte medicamente, trimisindu-se rețeta.

Serviciul special pentru distribuție la domiciliu.

Marcu BirnfeldStrada Carol, No. 71, Vis-a-vis de Poșta
CONSTANȚA

Mare magazin asortat cu toate articolurile de:

ferărie, table de fer, cimenturi, uleiuri, geamuri, țevi de fer, robineterie pentru instalații de apă, closete, alămărie, armurărie, sticlărie, faianserie, sobe, etc. etc. etc.

Preturi reduse.

D-na DOCTOR IN MEDICINA

Ersilia Cătescu-Nicorescu

DE LA UNIVERSITATEA din BUCUREȘTI

Specializată în dentistică și boale de gură. În clincă din Berlin. Să stabilești în Constanța, Piața Independenței 3

CONSULTAȚII 9—12 a.m. și 4—6 p.m.

De Vînzare la Anadolchiol un imobil în întindere de 2236 m², p. cu 2 fațade, avind pe dinsul regim de retragere, beciu boltit, fintină în piatră, în curte, o grădină cu 300 pomi alternanți și 180 butuci de vițe altoite.

A se adresa D-nel Căpitan Boțes, localitate.

HOTEL SERBANESCU

STR. 11. IUNIE

O sub administrația însuși a proprietarului
OFERĂ CAMERE BINE MOBILATE

DE O CURĂTENIE SUPERIOARĂ

ȘI CU PRETURI MODERATE

Vizitatorii pot găsi în acest hotel o găzduire înaltă

TIPOGRAFIA Dimitrie Nicolaescu

■ Piața Independenței — CONSTANȚA — Str. Carol și Traian. ■

Asortată cu caractere moderne și cu mașini noi, este în măsură a executa tot felul de lucrări atingătoare de această artă, în diferite formate și culori, cu cea mai mare acuratețe, exactitate și promptitudine.

Legătorie de Cărți și Rame p. Tablouri

■ Esecută cele mai elegante și plăcute lucrări. ■

Unicul magazin de LIBRĂRIE și PPETĂRIE**Depozit de registre și imprimate pentru autorități.**

Tipografia Dimitrie Nicolaescu, Constanța